

SMALL CAPS IN TeX GYRE ADVENTOR

(TEXGYREADVENTOR-REGULAR.OTF FROM QAG2.OTF)

THIS FILE SHOWS THE SMALL CAPS VERSIONS OF THE GLYPHS IN THIS FONT. FOR REFERENCE TO THE COVERAGE OF THE MAIN FONT SEE ITEM 2.045. ALTHOUGH I SHOW THE TURKISH EXAMPLE, I DO NOT THINK THIS FONT IS USABLE FOR SMALL CAPS IN TURKISH BECAUSE THE COMBINING DOT ABOVE IS OFFSET TO THE LEFT, EITHER ABOVE THE PREVIOUS SMALL CAP LETTER OR ELSE OVERTYPING THE PREVIOUS CAPITAL LETTER.

THE LETTER FORMS USED IN LOWERCASE ITALIC FONTS DO NOT ALWAYS MATCH THOSE USED IN THE REGULAR FONT, BUT IN SMALLCAPS THEY OUGHT TO. HERE IS SOME ENGLISH TEXT TO COVER ALL LETTERS AND SHOW THAT SMALL ITALICS ARE PRESENT: A QUICK BROWN FOX JUMPED OVER THE LAZY DOGS A QUICK BROWN FOX JUMPED OVER THE LAZY DOGS.

ALSO, THE NUMBERS MIGHT DIFFER IN SMALL CAPS:

0123456789 0123456789 FOR ITALIC

1 LATIN ALPHABET (EUROPEAN VARIANTS)

1.1 CATALAN

A A, B B, C C, Ç ç, D D, E E, É ë, È è, F F, G G, H H, I I, J J, K K, L L, (LL and Ł Ł
or Ł·Ł Ł-L are a different pronunciation to LL and ŁŁ), M M, N N, O O, Ó ó,
Ó ò, P P, Q Q, R R, S S, T T, U U, Ü ü, V V, W W, X X, Y Y, Z Z

TOTS ELS ÉSSENS HUMANS NEIXEN LLIURES I IGUALS EN DIGNITAT I EN DRETS. SÓN DOTS DE RAÓ I DE CONSCIÈNCIA, I HAN DE COMPORTAR-SE FRATERNALMENT ELS UNS AMB ELS ALTRES.

1.2 CZECH

A a, Á Á, B b, C c, Č č, D d, Ď ď, E e, É É, Ě Ě, F f, G g, H h, Ch ch, I i, Í Í, J j,
K k, L l, M m, N n, Ň Ň, O o, Ó Ó, P p, Q q, R r, Ŕ Ŕ, S s, Š Š, T t, Ŧ Ŧ, U u, Ú Ú,
Ľ Ľ, V v, W w, X x, Ÿ Ÿ, Z z, Ž Ž

VŠICHNI LIDÉ RODÍ SE SVOBODNÍ A SOBĚ ROVNÍ CO DO DŮSTOJNOSTI A PRÁV. JSOU NADÁNI ROZUMEM A SVĚDOMÍM A MAJÍ SPOLU JEDNAT V DUCHU BRATRSTVÝ.

13 DANISH

A A, B B, C C, D D, E E, F F, G G, H H, I I, J J, K K, L L, M M, N N, O O, P P, Q Q,
R R, S S, T T, U U, V V, W W, X X, Y Y, Z Z, Å Å, Æ Æ, Ø Ø, Å Å

ALLE Mennesker er født frie og lige i værdighed og rettigheder. De er udstyret med fornuft og samvittighed, og de bør handle mod hverandre i en broderskabets ånd.

1.4 DUTCH

As well as the standard 26 letters, the IJ digraph IJ ij may be encountered.

ALLE MENSEN WORDEN VRIJ EN GELIJK IN WAARDIGHEID EN RECHTEN GEBOREN. ZIJ ZIJN BEGIFTIGD MET VERSTAND EN GEWETEN, EN BEHOREN ZICH JEGENS ELKANDER IN EEN GEEST VAN BROEDERSCHAP TE GEDRAGEN.

1.5 FRENCH

À A, Â Â, Â Ä, Æ Æ, Ä Ä, B B, C C, Ç ç, D D, E E, É É, È È, Ê Ê, Ë Ë, F F, G G, I I, Î Î, Ï Ï, J J, K K, L L, M M, N N, (Ñ Ñ may be seen on words of Spanish origin), O O, Ô Ô, œ œ, Ö Ö, P P, Q Q, R R, S S, T T, U U, Ù Ù, Û Û, Ü Ü, V V, W W, X X, Y Y, ÿ ÿ, Z Z

TOUS LES ÊTRES HUMAINS NAISSENT LIBRES ET ÉGAUX EN DIGNITÉ ET EN DROITS. ILS SONT DOUÉS DE RAISON ET DE CONSCIENCE ET DOIVENT AGIR LES UNS ENVERS LES AUTRES DANS UN ESPRIT DE FRATERNITÉ.

1.6 GERMAN

Here ss is shown instead of B.

À A, Ä Ä, B B, C C, D D, E E, F F, G G, H H, I I, J J, K K, L L, M M, N N, O O, Ö Ö, P P, Q Q, R R, S S, T T, U U, Ü Ü, V V, W W, X X, Y Y, Z Z and ss

ALLE MENSCHEN SIND FREI UND GLEICH AN WÜRDE UND RECHTEN GEBOREN. SIE SIND MIT VERNUNFT UND GEWINSEN BEGABT UND SOLLEN EINANDER IM GEIST DER BRÜDERLICHKEIT BEGEGNEN.

1.7 HUNGARIAN

À A, Á Á, B B, C C, Cs Cs, D D, Dz Dz, Dzs Dzs, E E, É É, F F, G G, Gy Gy, H H, I I, Í Í, J J, K K, L L, Ly Ly, M M, N N, Ny Ny, O O, Ó Ó, Ö Ö, Ő Ő, P P, Q Q, R R, S S, Sz Sz, T T, Ty Ty, U U, Ú Ú, Ü Ü, Ú Ü, V V, W W, X X, Y Y, Z Z, Zs Zs

MINDEN EMBERI LÉNY SZABADON SZÜLETIK ÉS EGYENLŐ MÉLTÓSÁGA ÉS JOGA VAN. AZ EMBEREK, ÉSSZEL ÉS LEKIISMERETTEL BÍRVÁN, EGYMÁSSAL SZEMBEN TESTVÉRI SZEL-LEMBEN KELL HOGY VISELSESENÉK.

1.8 ICELANDIC

A A, Á Á, Þ Þ, Ð Ð, (eth is not used for the first letter of any word) E E, É É, F F, G G, H H, I I, Í Í, J J, K K, L L, M M, N N, O O, P P, R R, S S, T T, U U, Ú Ú, V V, X X, Y Y, Ý Ý, Þ Þ, Æ Æ, Ö Ö

HVER MAÐUR ER BORINN FRJÁLS OG JAFN ÖÐRUM AÐ VIRÐINGU OG RÉTTINDUM. MENN ERU GÆDDIR VITSMUNUM OG SAMVIZKU, OG BER ÞEIM AÐ BREYTA BRÓÐUR-LEGA HVERJUM VIÐ ANNAN.

1.9 ITALIAN

A A, À À, B B, C C, D D, E E, É É, È È, F F, G G, H H, I I, Í Í, Ì Ì, L L, M M, N N, O O, Ó Ó, Ò Ò, P P, Q Q, R R, S S, T T, U U, Ú Ú, Ù Ù, V V, Z Z

TUTTI GLI ESSERI UMANI NASCONO LIBERI ED EGUALI IN DIGNITÀ E DIRITTI. ESSI SONO DOTATI DI RAGIONE E DI COSCIENZA E DEVONO AGIRE GLI UNI VERSO GLI ALTRI IN SPIRITO DI FRATELLANZA.

1.10 LATVIAN

A A, Ā Ā, B B, C C, Č Č, D D, E E, Ē Ē, F F, G G, Ģ Ģ, H H, I I, Ī Ī, J J, K K, Ķ Ķ, L L, Ľ Ľ, M M, N N, đ ē, O O, P P, R R, S S, Š Š, T T, U U, Ū Ū, V V, Z Z, Ž Ž

VISI CILVĒKI PIEDZIMST BRĪVI UN VIENLĪDZĪGI SAVĀ PAŠCIEŅĀ UN TIESĪBĀS. VIŅI IR APVELTĪTI AR SAPRĀTU UN SIRDsapzīNU, UN VIŅIEM JĀIZTURAS CITAM PRET CIITU BRĀ-LĪBAS GARĀ.

1.11 LITHUANIAN

A A, Ä Ä, B B, C C, Č Č, D D, E E, Ë Ë, Ì Ì, Ê Ê, F F, G G, H H, I I, J J, K K, L L, M M, N N, O O, P P, R R, S S, Š Š, T T, U U, Ù Ù, V V, Z Z, Ž Ž

VISI ŽMONĖS GIMSTA LAISVI IR LYGŪS SAVO ORUMU IR TEISĒMIS. JIEMS SUTEIKTAS PROTAS IR SAŽINĖ IR JIE TURI ELGTIS VIENAS KITO ATŽVILGIU KAIP BROLIAI.

1.12 MALTESE

A A, B B, Ĉ Ĉ, D D, E E, F F, Ĝ Ĝ, G G, Ĥ Ĥ, H H, Ħ Ħ, I I, IE IE, J J, K K, L L, M M, N N, O O, P P, Q Q, R R, S S, T T, U U, V V, W W, X X, Z Z

In addition, final vowels with grave accents are found in some words of Italian origin À, È, Ì, Ò, Ù.

IL-BNEDMIN KOLLHA JITWIELDU HIELSA U UGWALI FID-DINJITÀ U D-DRITTIJET. HUMA MOGHNIJA BIR-RAĞUNI U BIL-KUXJENZA U GHANDHOM IĞIBU RUHHOM MA' XULXIN BI SPIRTO TA' AHWA.

1.13 POLISH

A A, Ä Å, B B, C C, Ć Ć, D D, E E, È È, F F, G G, H H, I I, J J, Ł Ł, M M, N N,
Ó Ó, Ô Ô, P P, R R, S S, Š Š, T T, U U, W W, Y Y, Z Z, Ź Ź, Ž Ž

The letters Q Q, V v, X x may be seen in foreign words.

The first line is too long but I will let it pass.

WSZYSYCY LUDZIE RODZĄ SIĘ WOLNI I RÓWNI POD WZGŁĘDEM SWEJ GODNOŚCI I SWYCH
PRAW. SĄ ONI OBDARZENI ROZUMEM I SUMIENIEM I POWINNI POSTĘPOWAĆ WOBEC
INNYCH W DUCHU BRATERSTWA.

1.14 PORTUGUESE

A A, Á Á, Â Â, Ã Ã, À À, B B, C C, Ç Ç, D D, E E, É É, Ê Ê, F F, G G, H H, I I, Í Í,
J J, K K, L L, M M, N N, Ó Ó, Ô Ô, Õ Õ, P P, Q Q, R R, S S, T T, U U, Ú Ú, V V,
W W, X X, Y Y, Z Z

TODOS OS SERES HUMANOS NASCEM LIVRES E IGUAIS EM DIGNIDADE E EM DIREITOS.
DOTADOS DE RAZÃO E DE CONSCIÊNCIA, DEVEM AGIR UNS PARA COM OS OUTROS
EM ESPÍRITO DE FRATERNIDADE.

1.15 ROMANIAN

A A, Ă Ă, Â Â, B B, C C, D D, E E, F F, G G, H H, I I, Î Î, J J, K K, L L, M M, N N,
O O, P P, Q Q, R R, S S, Ş Ş, T T, U U, V V, W W, X X, Y Y, Z Z

*Because Unicode was slow to add the below comma forms Ş Ş, Î Î the
incorrect use of cedillas in Ş Ş, Î Î is still sometimes encountered.*

TOATE FIINȚELE UMANE SE NASC LIBERE și EGALE ÎN DEMNITATE și ÎN DREPTURI. ELE
SUNT ÎNZESTRATE CU RAȚIUNE și CONȘTIINȚĂ și TREBUIE SĂ SE COMPORTE UNELE FAȚĂ
DE ALTELE ÎN SPIRITUL FRATERNITĂȚII.

1.16 SERBO-CROAT (LATIN)

A A, B B, C C, Č Č, Đ Đ, Đ Đ (đ), Đ Đ. E E, F F, G G, H H, I I, J J,
K K, L L, LJ LJ LJ (lj), M M, N N, NJ NJ NJ (nj), O O, P P, R R, S S, Š Š, T T, U U,
V V, Z Z, Ž Ž

SVA LJUDSKA BIĆA RAĐAJU SE SLOBODNA I JEDNAKA U DOSTOJANSTVU I PRAVIMA.
ONA SU OBDARENAA RAZUMOM I SVIJEŠĆU I TREBA DA JEDNO PREMA DRUGOME
POSTUPAJU U DUHU BRATSTVA.

1.17 SPANISH

A A, Á Á, B B, C C, D D, E E, É É, F F, G G, H H, I I, J J, K K, L L, M M, N N, Ñ Ñ,
O O, Ó Ó, P P, Q Q, R R, S S, T T, U U, Ú Ú, Ü Ü, V V, W W, X X, Y Y, Z Z

TODOS LOS SERES HUMANOS NACEN LIBRES E IGUALES EN DIGNIDAD Y DERECHOS Y,
DOTADOS COMO ESTÁN DE RAZÓN Y CONCIENCIA, DEBEN COMPORTARSE FRATER-
NALMENTE LOS UNOS CON LOS OTROS.

1.18 TURKISH

*Since software does not usually know which language is being used, it
is recommended to use dotless i with a combining dot above (U+0307)
when using small caps in Turkic languages to give ī and ī am only showing
this to illustrate the results of the poor positioning of the combining dot
above when used on 'i'.*

A A, Â Â, B B, C C, Ç Ç, D D, E E, F F, G G, Ğ Ğ, H H, ī ī, ī ī, ī ī, J J, K K, L L, M M,
N N, O O, Ö Ö, P P, R R, S S, Ş Ş, T T, U U, Ü Ü, Ü Ü, Ü Ü, V V, Y Y, Z Z

BÜTÜN İNSANLAR HÜR, HAYŞIYET VE HAKLAR BAKIMINDAN EŞİT DOĞARLAR. AKIL VE
VİCDANA SAHİPTİRLER VE BİR BİRLERİNÉ KARŞI KARDEŞLİK ŻİHNİYETİ İLE HAREKET ETME-
LİDIRLER.

1.19 WELSH

A A, Á Á, Â Â, À À, Ä Ä, B B, C C, D D, Dd dd, E E, É É, È È, Ë Ë, F F, FF FF,
G G, Ng Ng, H H, I I, Í Í, Î Î, Ï Ï, L L, LL LL, M M, N N, O O, Ó Ó, Ô Ô, Ò Ò, Õ Õ,
P P, Ph Ph, R R, Rh Rh, S S, T T, Th Th, U U, Ú Ú, Û Û, Ü Ü, W W, Ó Ó, Ó Ó, Ó Ó,
W W, Ó Ó, Y Y, Ý Ý, Ý Ý, Ý Ý, Ý Ý. In addition, the letters J J, K k, Q Q, V V,
X x, Z z are used — J appears to be becoming assimilated into Welsh, the
others are used in technical terms although sometimes transliterations are
used. But K was part of the Welsh language until the bible was translated,
when it was replaced by C because 'the printers did not have enough
Ks'.

GENIR PAWB YN RHYDD AC YN GYDRADD Â'I GILYDD MEWN URDDAS A HAWLIAU.
FE'U CYNYSGAEDDIR Â RHESWM A CHYDWBOD, A DYLAJ PAWB YMDDWYN Y NAILL
AT Y LLALL MEWN YSBRYD CYMODLON.

2 Other variants of the Latin alphabet

2.1 VIETNAMESE

The interesting features of Vietnamese are the use of horns on 'o' and 'u' to provide additional vowels, and the use of diacriticals to show the tone. The letters themselves are pre-composed, but displaying some of the individual tone markings requires combining accents.

À Á Ä Å Æ Æ, B ß, C c, D ð, Ð ð, E e, Ë ê, G g, H h, I i, K k, L l, M m, N n, O o, Ô ô, Ö ö, P p, Q q, R r, S s, T t, U u, Ú ú, V v, X x, Ý ý

The additional markings for tone are as follows.

If two descriptions, they are northern / southern :

- A A, Ă Ă, Â Â, E E, É É, I I, Ó Ó, Ô Ô, Õ Õ, Ú Ú, Û Û, Y Y MID LEVEL
- À À, Ä Ä, Å Å, È È, É É, Ì Ì, Ò Ò, Ð Ð, Ð Ð, Ù Ù, Û Û, Ý Ý LOW FALLING
- Å Å, Ä Ä, Å Å, È È, É É, Í Í, Ò Ò, Õ Õ, Ò Ò, Ú Ú, Û Û, Ý Ý MID FALLING / DIPPING
- Ä Ä, Å Å, Å Å, È È, É È, Í Í, Ò Ò, Õ Õ, Ò Ò, Ú Ú, Û Û, Ý Ý GLOTTALIZED RISING / DIPPING
- Á Á, Ä Ä, Å Å, É É, É É, Í Í, Ó Ó, Õ Õ, Ó Ó, Ú Ú, Ú Ú, Y Y HIGH RISING
- A A, Ä Ä, Å Å, E E, É É, I I, Ó Ó, Ô Ô, Ó Ó, Ú Ú, Û Û, Y Y GLOTTALIZED FALLING / LOW RISING

TẤT CẢ MỌI NGƯỜI SINH RA ĐỀU ĐƯỢC TỰ DO VÀ BÌNH ĐẲNG VỀ NHÂN PHẨM VÀ QUYỀN LỢI. MỌI CON NGƯỜI ĐỀU ĐƯỢC TẠO HÓA BAN CHO LÝ TRÍ VÀ LƯƠNG TÂM VÀ CẦN PHẢI ĐỐI XỬ VỚI NHAU TRONG TÌNH ANH EM.

3 QUOTATION-MARKS, ETC.

In real-world usage, particularly when looking at news sites, the presence or absence of the correct quote characters will make a difference. As a coder, I use '...' or ..." but in good text there are variations and this font supports:

LEFT AND RIGHT SINGLE QUOTES '...' DOUBLE LOW 9,
LEFT AND RIGHT DOUBLE QUOTES "..." AND LEFT DOUBLE QUOTES ..."
SINGLE TURNED COMMA, GUILLEMETS «...»
WITH RIGHT SINGLE QUOTE '...' ANGLE QUOTES <...>

IN SPANISH LANGUAGES, THE INVERTED EXCLAMATION-MARK ¡ AND THE INVERTED QUESTION-MARK ?, ARE NECESSARY.

4 SYMBOLS

4.1 CURRENCY SYMBOLS

MANY COUNTRIES HAVE SYMBOLS FOR THEIR CURRENCIES. IN ALPHABETIC ORDER:

₵ CEDI (GHANA)	₼ MANAT (AZERBAIJAN)
¢ CENT (MANY PLACES)	₦ NAIRA (NIGERIA)
₡ COLON (COSTA RICA, EL SALVADOR)	£ POUND STERLING
₲ CRUZEIRO (BRAZIL)	₽ ROUBLE (RUSSIA)
\$ DOLLAR (MANY PLACES)	₸ TENGE (KAZAKHSTAN)
đ DONG (VIETNAM)	₺ TURKISH LIRA
€ EURO	₩ WON (KOREA)
₴ HRYVNIA (UKRAINE)	¥ YEN (JAPAN)

4.2 OTHER SYMBOLS IN TEXT

© COPYRIGHT	¶ PILCROW
† DAGGER	® REGISTERED
‡ DOUBLE DAGGER	§ SECTION
% PER MILLE	™ TRADEMARK